原作 車田正美 漫画 久織ちまき
15
聖闘士星矢
Saintia翔
セインティア
Champion RED Comics
RED

☆¡¡Shoko se apresura al templo de la diosa maligna Eris!!

¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!
http://saintseiya-official.com/
Stage73★ Bruja del Paraíso
¿¡Q... QUÉ...!?
¿¡ESTA SENSACIÓN ...!?
¿¡Un ominoso presentimiento asalta a Shoko!? ¡¿Qué le sucedió a Kyoko!?
¿¡HERMANA!?
¡¡El último volumen 13 a la venta con gran aceptación!!
¡El emocionante mito galáctico de jóvenes enfrentándose al destino!
聖闘士星矢 Saintia 翔
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI MANGA◆KUORI CHIMAKI

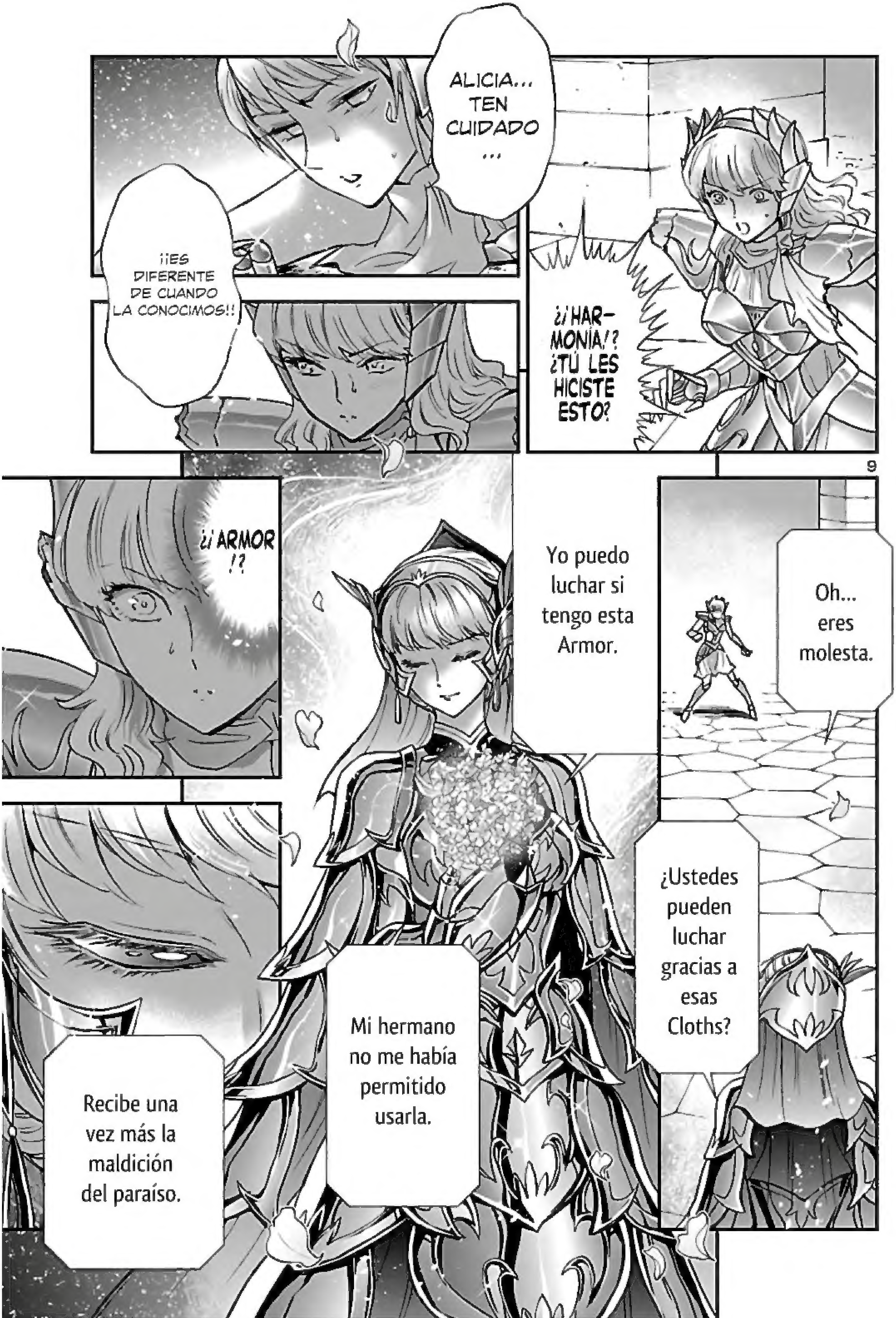
FU FU FU ...
FU...
FU FU FU ...

BIEN HECHO, ARES.
TE CONCEDO MI SANGRE, HERMANO...
BENDIGO TU DESEO.
CON ESTA ESPADA QUE ABSORBIÓ MI SANGRE ...
...CON-QUISTA EL MUNDO.
Yo no necesito las bendi-ciones de nadie.

ADIÓS,
ERIS.

¿PERO QUÉ ES LO QUE SUCEDE CON LA APARIENCIA DEL CIELO?
¡¡PUEDO VER EL TEMPLO!!
!?
ELLAS SON...

¡¡KUH...!!
¡¡UUH...!!
¡¡KATYA!! ¡¡SHAO LIN!!
Oh... alguien más ha venido.
Entraron por todas partes perturbando la armonía del Edén.
No pueden entrar al templo... yo las purgaré de este lugar.
¡Harmonía de Harmony!


¿¡HARMONÍA!? ¿TÚ LES HICISTE ESTO?
ALICIA... TEN CUIDADO ...
¡¡ES DIFERENTE DE CUANDO LA CONOCIMOS!!
Oh... eres molesta.
¿Ustedes pueden luchar gracias a esas Cloths?
Yo puedo luchar si tengo esta Armor.
Mi hermano no me había permitido usarla.
¿¡ARMOR!?
Recibe una vez más la maldición del paraíso.

9

¡¡Curse of Paradise!
NDT: Maldición del Paraiso

!?
KUH...
UUH...

12

Sorprendente... mi poder desborda continuamente.
......
Eres astuto, hermano... me ocultaste un poder como este.
13
Para ustedes es...
Sus Cloths y ropajes están en pedazos...
¿Es doloroso y angustiante no es así?
El poder del encantamiento de Artemisa también se está debilitando.

Esta vez las convertiré en flores del paraíso.

QUE HERMOSA VOZ...
SOLO PUEDO ESCUCHAR ESA VOZ...
QUIERO DORMIR...

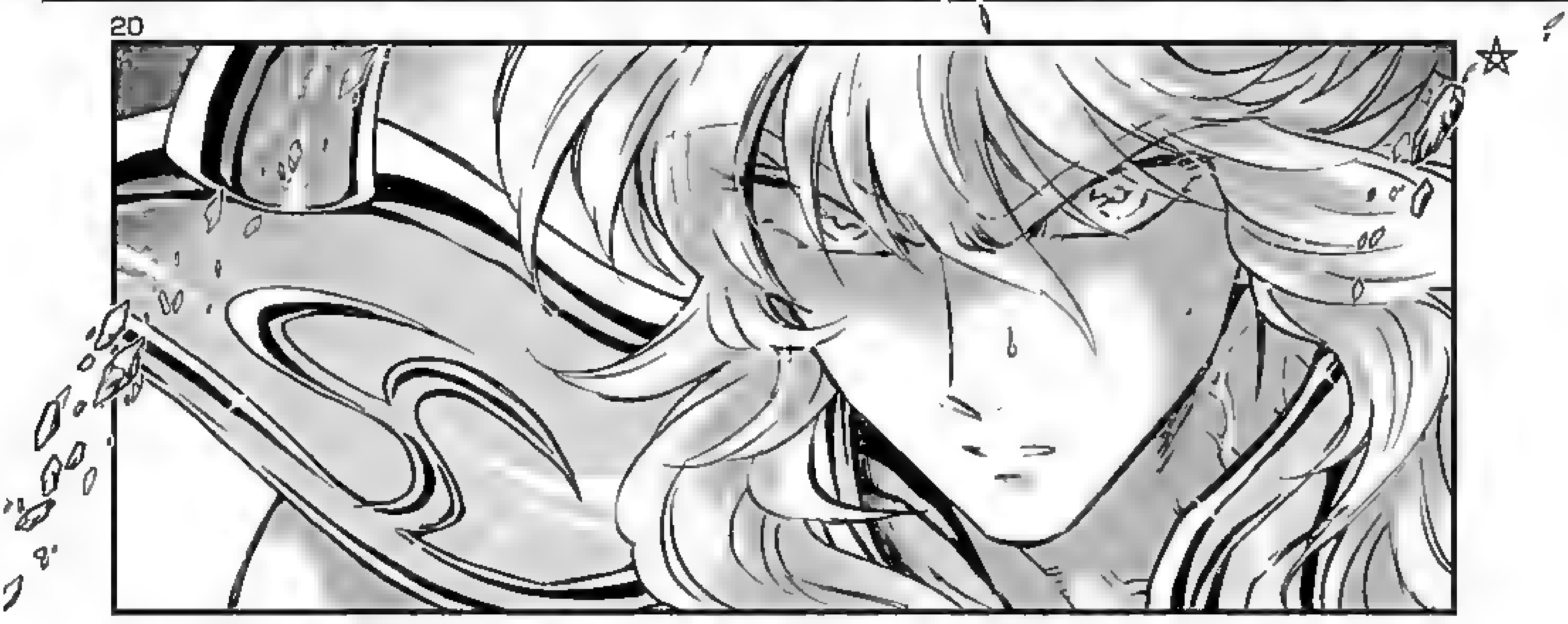
¿Desapareciste en los confines del universo, Milo de Escorpio?
Desde la era del mito no había enfrentado un espíritu de lucha tan temerario... eras un hombre valioso.
!!

UN GIGANTESCO COSMOS HA ESTALLADO EN EL TEMPLO DE ERIS
¿¡EL SEÑOR ARES FINALMENTE HA DESPERTADO!?
!?
¿¡ESA ES HARMONÍA!?
¿¡¡POR QUÉ SALISTE AL CAMPO DE BATALLA!!?
¿¡QUIÉN TE HA DADO TU ARMOR!?

!!
QUÉ...

19
¡¡GUH!!

20



Continua en el número 5 del 2020

運命に抗う少女たちのトキメキの銀河神話!!
地上に襲来するエリスの邪精霊たち!!
大いなる力を得たリゲルを迎え撃つ
蠍座の黄金聖闘士ミロは
渾身のニードルを放つのだった!!
一方、エリスの異次元城に潜入した
小熊座の聖闘少女シャオリンの前には
幼友達ユウファが邪精霊となって立ちふさがる!
ゆれる心の中で哀しみの拳が
悲しき宿命に決着をつけるべく炸裂する!
聖闘士星矢
Saintia翔
セインティア
原作／車田正美　漫画／久織ちまき
最新単行本13巻大好評発売中!!
B6判　定価／本体630円(+税)　発行／秋田書店
チャンピオンREDコミックス最新刊
http://www.akitashoten.co.jp
ご注文などのお問い合わせは、秋田書店販売部まで→☎03-3264-7248

¡¡El último volumen 13 a la venta con gran aceptación!!

¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!
http://saintseiya-official.com/

El miedo es una de las facultades del sistema nervioso central...
Yo puedo controlarlas un poco.
Aparte de eso... parece que ha tardado en hacerte efecto.
¿Qué...?
!?
¿QUÉ?
¿¡QUÉ ES ESTE DOLOR!?
¿¡SON ESTAS PEQUEÑAS CICATRICES!?
HACE UN MOMENTO ME HA ASESTADO TANTOS GOLPES...

¡No debes subestimar estas heridas!
Aunque recibas solo un golpe de las Scarlet Needle se paralizará todo tu cuerpo acompañado de un intenso dolor.
¡Y entonces te convertirás en mi presa!
¡No te burles de mí!
¿¡Acaso crees que podrás derrotarme...
CON UN DOLOR DE ESTA MAGNITUD !?
TE DERROTARÉ...AUNQUE ERES UN SER MUY FUERTE...
¡¡TE LANZARÉ MIS AGUJAS HASTA DERROTARTE!!
Deimos, sufre en todo tu cuerpo, ¡¡el veneno del escorpión!!

NDT: Asalto de la Aguja Escarlata.
¡¡Scarlet Assault Needle!!

¡¡¡15 agujas de un golpe!!!
¡¡WOOOHH!!

Ya veo
...
¡¿QUÉ!?
Este es el dolor que provoca el aguijón del escorpión dorado...
6

¡¡ES BUEN ESTÍMULO ...
PARA MÍ, QUE ACABO DE DESPERTAR!!
!?
YA LO HABÍA OLVIDADO.
POCO A POCO LO ESTOY RECORDANDO.
GAHH ...

EL DOLOR DE LA DERROTA DE MI PADRE...EN LA ERA DEL MITO.
¡¡EL PLACER DE MASACRAR A LOS ENEMIGOS EN EL CAMPO DE BATALLA BAÑADO DE SANGRE!!
UH...
GUH ...
RADIANTEMENTE SALPICADO POR LA SANGRE DE SUS ENEMIGOS.
¡¡¡LA HEROICA APARIENCIA DEL SEÑOR ARES!!!

SI... ESO ES. ESTAS VOCES.
PUEDO ESCUCHAR LA AGONÍA Y LOS GRITOS DE GUERRA.

¡¡PARA VOLVER A LA ERA DE AQUELLAS ARDIENTES GUERRAS...
...NOSOTROS HEMOS VUELTO A LA VIDA!!

UHH ...
ES-COR-PIO ...
TU AGUIJÓN DORADO REALMENTE ME HA DES-PERTADO.
¡¡COMO PRU-EBA DE ELLO, OFRECERÉ TU CABEZA AL DIOS ARES!!
¡¡SIÉNTETE ORGULLOSO!!

!?
GUH...
MAL-
DITO
...
¿QUÉ
TIENES
EN TU
BRAZO
...?
13

PLANEABA DEJARLO INMOVILIZADO...
PERO HA COMENZADO A FLORECER.
SÍ, LLEGANDO A ESTE PARAÍSO HAN COMENZADO A FLORECER.
¿¡FLORES DE DRYADS!?
TENÍAS TAL COSA EN TU BRAZO...
ALBERGA LAS LLAMAS AZULES CAPACES DE INCINERAR TODO.

14

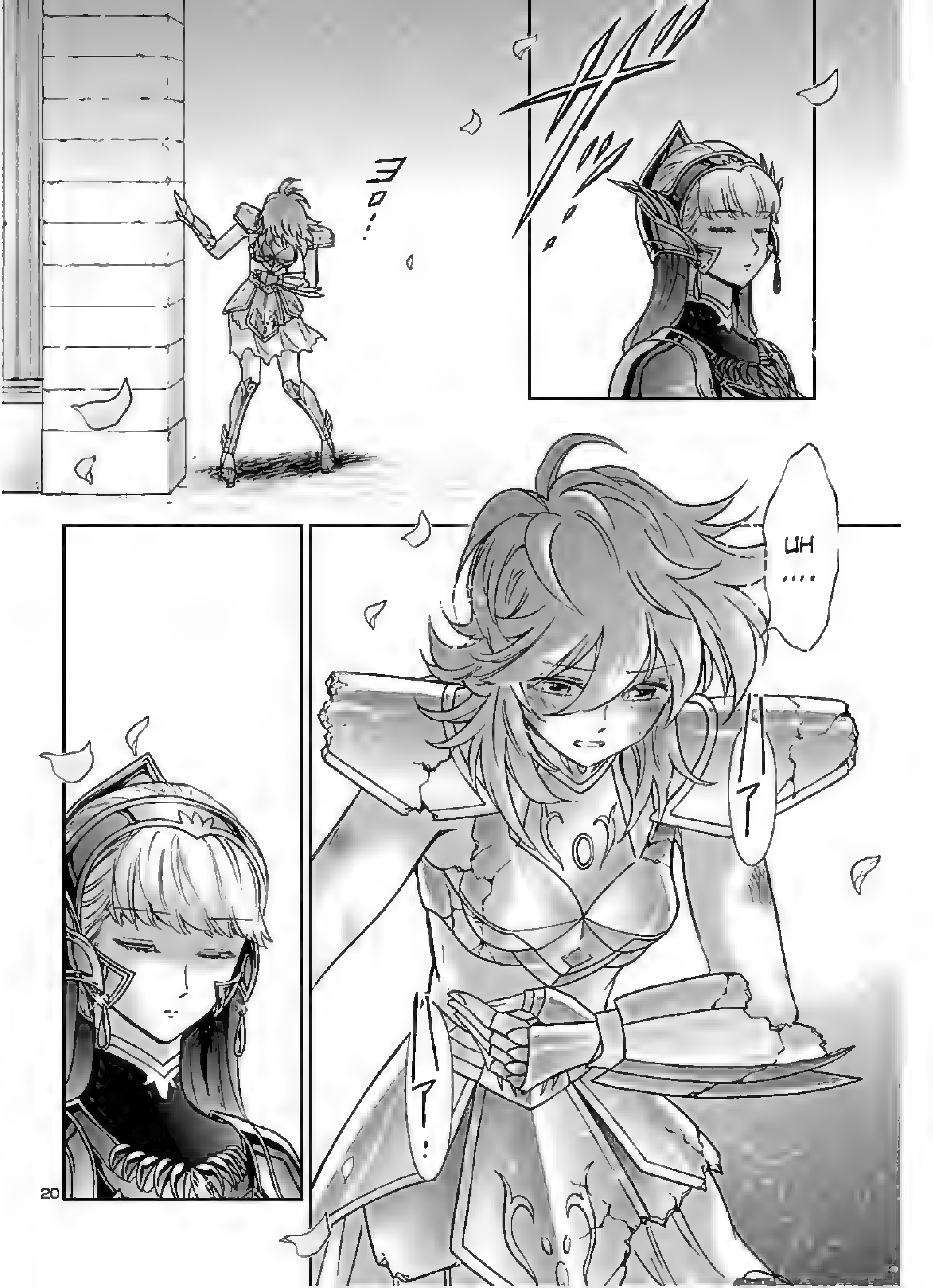
15

Los humanos no pueden soportar esas temperaturas... a este ritmo la mitad de tu cuerpo se volverá cenizas.
¿O acaso has resuelto desafiarme a costa de tu autodestrucción? ¡Escorpio!
Estúpido... ¿Acaso no te estás quemando a ti mismo?
¡El nivel de estas llamas no es la gran cosa...!
¿Acaso no estarás asustado?
Aún usas esa gran boca...
Justamente, mis nervios no conocen el miedo... es algo estupendo.

BIEN, FINAL-
MENTE TE LO
MOSTRARÉ...
¡¡EL VERDADERO PODER DE DEIMOS, QUIEN FUE LLAMADO EL DIOS DEL TERROR!!
¿¡QUÉ ES ESTO!?

..........!
MI HERMANO ESTÁ LUCHANDO...
¿OTRA VEZ HA VENIDO ALGUIEN A INVADIR ESTE PARAÍSO?

¡SERÁ DIVERTIDO! ¡OTRA VEZ CORREREMOS AL CAMPO DE BATALLA Y TODOS LOS DÍAS TENDREMOS UN BANQUETE DE VICTORIA!
¡EL SEÑOR ARES NO DESPERTARÁ PRONTO!
¿NO HAS VISTO LA APARIENCIA DE NUESTRO HERMANO DEIMOS Y DEL SEÑOR ARES EN EL CAMPO DE BATALLA?
SERÍA BUENO QUE LUCHARAS JUNTO A NOSOTROS HERMANA.
Fobos, guarda silencio, por favor.
No, no lo hice.
YO PUEDO ENSEÑARTE.
LA VERDAD QUE SE ENCUENTRA BAJO ESTE TEMPLO...
HERMANA, LE TEMES PORQUE DESCONOCES LO QUE ES LUCHAR.


UH ....

¡¡MII ...!!
¡¡XI-AO-LIN!!
¡¡KA-TYA!!
!!
QUE RUIDOSA...
Sí, así es.
¿¡TÚ LES HICISTE ESTO!?
GUH ...

SHOKO, ESPERA.
¿¡MI!!?
¿¡TE ENCU-ENTRAS BIEN!?
ESTOY BIEN.
DÉJAME HABLAR UN POCO CON ESA PERSONA, POR FAVOR.
¿Por qué aún te mantienes de pie?
Si hubieras aceptado cerrar tus ojos, te habrías convertido en una flor...

HAR-MONÍA...TU CANTO ERA REALMENTE AGRADABLE...
PERO NO-SOTRAS DEFINITIVA-MENTE DEBEMOS SEGUIR.
HACIA DONDE ESTÁ LA SEÑORITA ATHENA.
HARMO-NIA...
NOS SENTIMOS APENADAS POR INVADIR POR LA FUERZA EL EDEN QUE TÚ CONTROLAS.
DE SER POSIBLE DESEARÍA EVITAR LUCHAR POR MÁS TIEMPO, SEGURAMENTE TÚ TAMBIÉN...
EN UN PRINCIPIO NOS DIJISTE QUE ERES LA GUÍA DEL EDÉN...

¿TU VERDADERA FUNCIÓN...
...NO ES LUCHAR, NO ES ASÍ?
¿Qué estás diciendo?
Yo soy una subordinada del señor Ares.
¿Estás rogando por tu vida?
NUESTRO OBJETIVO TAMPOCO ES LUCHAR.
¿SI LO MÁS IMPORTANTE PARA TI ES PROTEGER LA ARMONÍA DEL EDÉN NO TE PARECE ABSURDO QUE LUCHEMOS EN ESTE LUGAR?
....
24

Sí, así es.
Alguien con un alma débil no es apropiado en este mundo de luchas del señor Ares, en este Edén.
Las almas de las personas que llegan a este lugar serán purificadas, convirtiéndose en flores e insectos y serán guiadas a cualquier lugar del Edén.
Ese es mi deber ante todo como guía.
Aunque ustedes sean amables...
Los humanos con sus cuerpos físicos son algo extraño e impuro en este lugar...
No puedo dejar que se acerquen a un templo que se volverá sagrado.
CON QUE ASÍ...
TENEMOS QUE PASAR A CUALQUIER COSTO...
!?

¿QUÉ? AHORA EN EL TEMPLO ...
HAY UN GIGANTE-SCO COSMOS ...
El señor Ares...
Ha despertado.
26
EH...

¿¡Y LA SEÑORITA SAORI!?
La vida de Athena sirvió como sacrificio para la resurrección del señor Ares.
Ya pueden darse por vencidas.
ESO ...
¡¡¡NO VOY A CREER TAL COSA HASTA QUE YO MISMA LO VERIFIQUE!!!
¡¡IREMOS HACIA AHÍ!!
¿No les dije que no podrán irse?

☆ ¿¿Cómo sonaron las palabras de Mii en la mente desenfrenada de Harmonia??

Continúa en el número 6 del 2020

¡El emocionante mito galactico de jovenes enfrentandose al destino!
聖闘士星矢
Saintia 翔
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI MANGA◆KUORI CHIMAKI
Stage75★ Hermanos de batalla
¡¡El último volumen 13 a la venta con gran aceptación!!
¡¡¡Shoko y Mii desafían a Harmonia!!!
¡¡BIEN, VENGAN!! ¿¡ACASO NO QUERÍAN PASAR POR AQUÍ!?
¡¡HARMONIA ...!!
¿¡A PESAR DE TODO, VAS A LUCHAR!?
¿O ACASO SE HAN ACOBARDADO?
¡¡NO HAY OTRA MANERA!!
¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!
http://saintseiya-official.com/

¡¡¡AUNQUE ESTÉ MAL, TENDREMOS QUE UTILIZAR LA FUERZA!!!
¡¡ESPERA, SHOKO!!
2
DÉJAME ESTO A MÍ.
NO ES NECESARIO QUE INTERVENGAS.
¿¡MII!?
¿¡EH!? PERO...
ESTÁ BIEN, TE LO DEJARÉ.
....

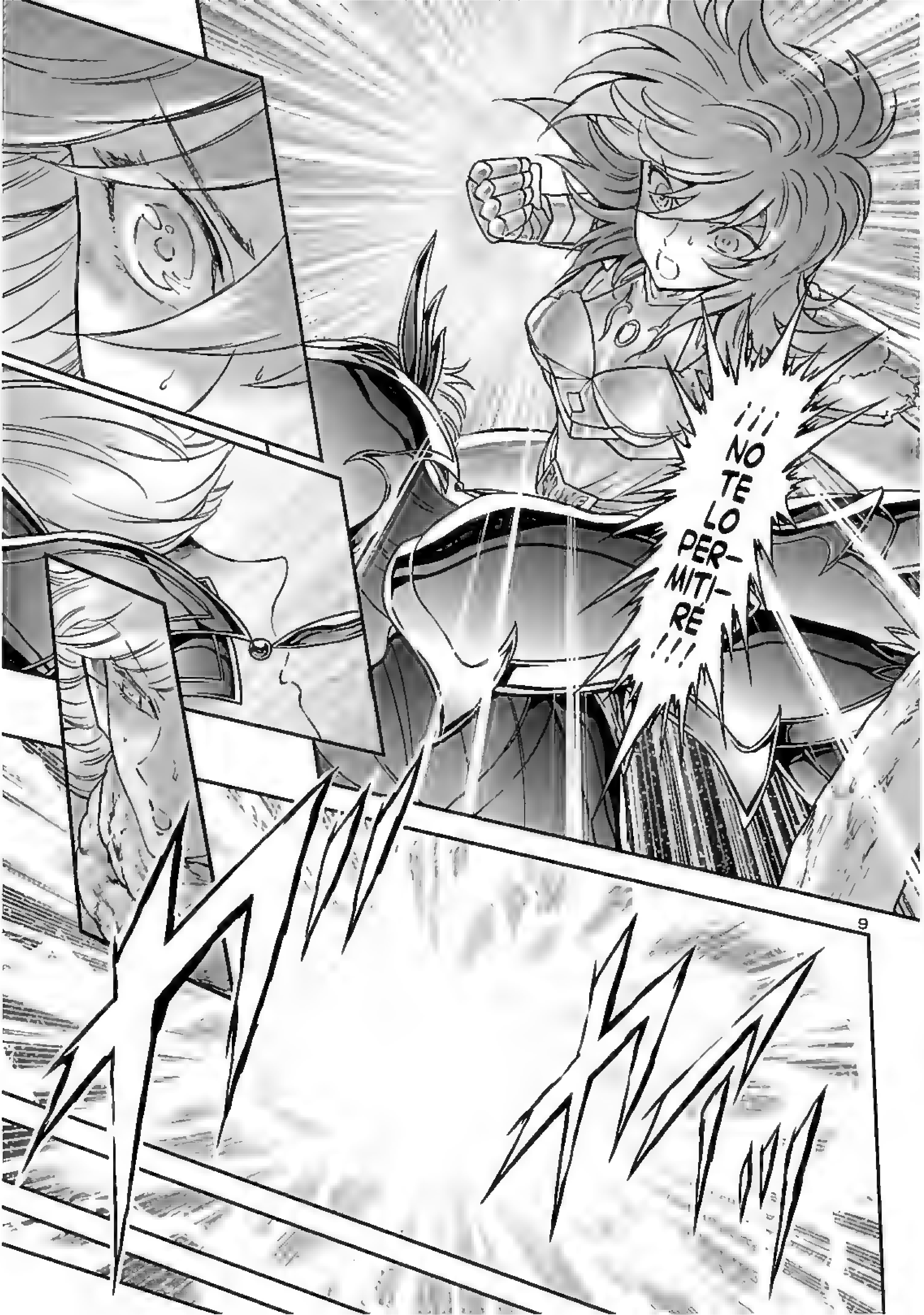
¿Seguras que no quieren luchar juntas?
NO TE PRE-OCUPES... PORQUE ESTA VEZ, NO SERÁ COMO ANTES.
Me pre-gunto cómo piensas hacerlo.

!!
RECIBÍ TU ATAQUE ANTES... NO FUNCIONARÁ UNA SEGUNDA VEZ.
SI QUIERES DERROTARME, TENDRÁS QUE ATACAR MÁS SERIAMENTE.
¿Podrías dejar de parlotear tanto?
......
¿YA TERMINASTE? VAMOS A PASAR POR AQUÍ.

KUH...
¡¡TSK!!

¿TIENES MIEDO?
COMO LO PENSÉ... TÚ...
¿NO PRETENDES LUCHAR NO ES ASÍ?
PLANEAS DETENERNOS Y CONVERTIRNOS EN FLORES...
PORQUE NO QUIERES CAUSAR SUFRIMIENTO, ¿NO ES ASÍ?
No seas estúpida.

!?
¡¡¡ GUHH !!!
8
YO SOY UN PHANTOM DEL SEÑOR ARES...
KUH ...
ESO ES. SI OFREZCO TU CABEZA...
MATARTE ES ALGO SENCILLO.
MI HERMANO SEGURAMENTE...

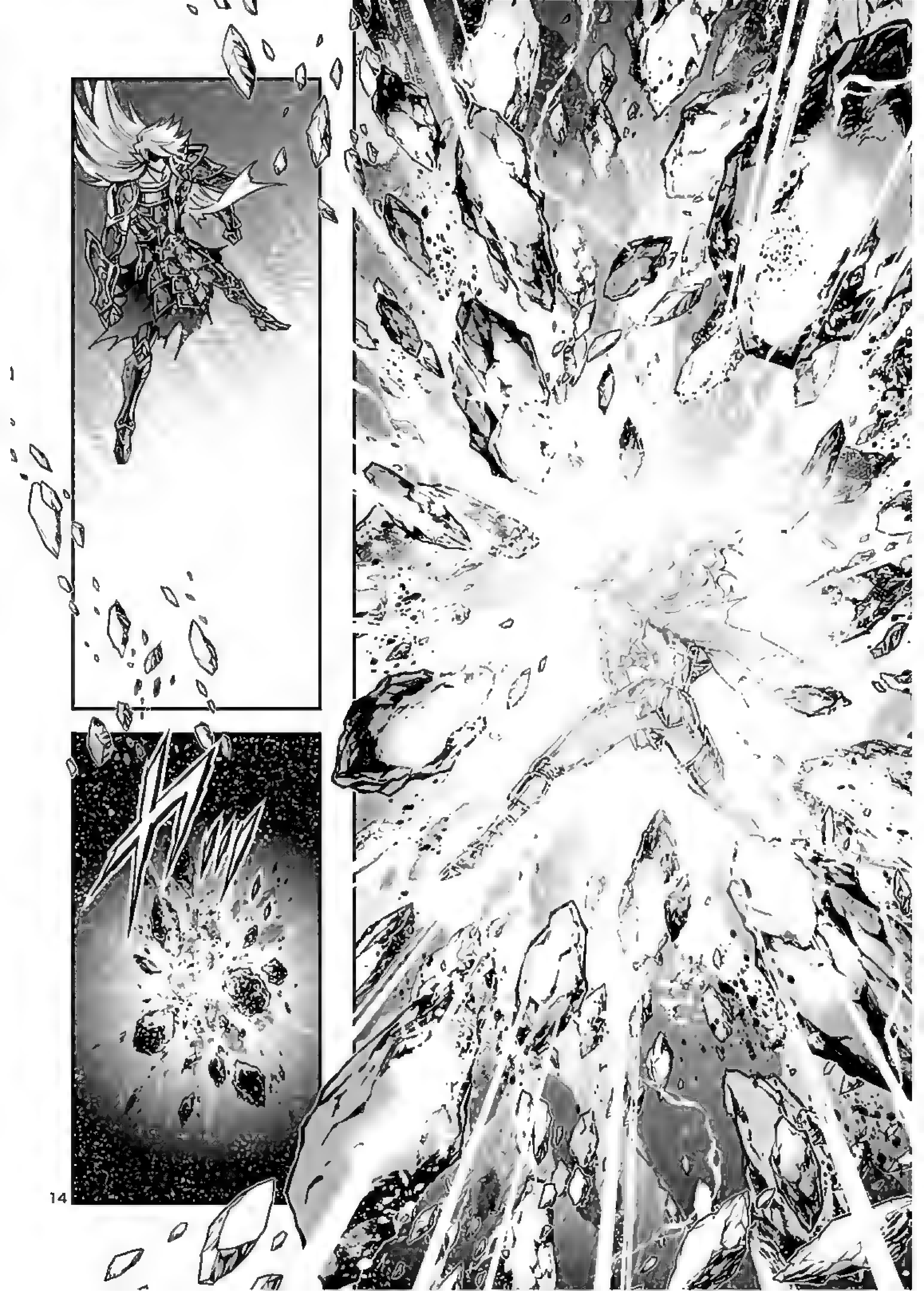

¡¡¡NO TE LO PER-MITI-RÉ!!!

¡¿ESOS SON... METEORITOS!?
¡¡¡DE UNAS ENERGIAS TREMENDAS!!!
JU JU JU...

¡¡AHORA ESTOS INNUMERABLES TROZOS DE ESTRELLA TE APLASTARÁN!!
Y CON ESE CUERPO TE SERÁ IMPOSIBLE ESCAPAR O DESTRUIRLOS...
¡¡TE CONVERTIRÁS EN POLVO CÓSMICO!!
....
LA EROSIÓN CAUSADA POR LA SEMILLA MALIGNA SE HA ACELERADO... ESTOY PERDIENDO LA SENSACIÓN DE MI BRAZO IZQUIERDO.
¡¡SI ENCIENDO MI COSMOS EN ESTAS CONDICIONES, SIN DUDAS NO PODRÉ CONTROLARLO!!
LA MITAD DE MI CUERPO... NO, MI CUERPO ENTERO, SE CALCINARÁ...
¡¡Pero es divertido!!

¡¡Si eso quieres, te mostraré unos gigantescos fuegos artificiales!!
¡¡ADIÓS, ESCORPIO!!
¡¡VAMOS, DEIMOS!!
¡¡Me agrada que hasta el final seas un hombre tan vigoroso!!

NDT: Estrellas Aterrorizantes Infinitas.
¡¡Infinite Fear Stars!!



Has sido destruido, Escorpión.
A pesar de ser un hombre persistente que no retrocedió ante el miedo, no fue suficiente...
LAS ESTRELLAS ESTÁN SIENDO DEVORADAS POR UNA BLANCA LUZ...
NO, NO ES UNA LUZ...

¿¡SON LLAMAS!?
¿¡MALDITO... HICISTE ARDER TODAS LAS ESTRELLAS!?
¡¡TAL TEMPERATURA NO PUEDE SER CONTROLADA POR UN HUMANO!!
Algo que pudo ser controlado por un Silver Saint, es sencillo para mí...
La Gold Cloth puede soportar estas temperaturas...

QUÉ ...
¡¿QUÉ DIABLOS SON ESAS LLAMAS!?
Son los Ignis Fatuus.
¡¡Las llamas de la gran estrella de Orión!!
HA PODIDO CONTROLAR COMPLETA-MENTE...
¡¡LA FLOR MALIGNA QUE LAS POSEÍA!!
¿¡Quieres verlo!?
¡¡El ataque del escorpión revestido por las llamas azules!!

NDT: Aguijón Ardiente.
¡¡Ignited Stinger!

ESTAS LLAMAS ESTÁN ACERCÁNDOSE AL EDÉN...
NO PUEDE SER...

☆Harmonía y Deimos, el triste destino de los hermanos se estremece...
Continúa en el número 7 del 2020

¡¡No hay nadie que pueda detenerme en este mundo!!
¡El dios de la guerra logró despertar completamente teñido de carmesí por la fresca sangre de la diosa maligna Eris!
¡El emocionante mito galáctico de jóvenes enfrentándose al destino!
¡¡El último volumen 13 a la venta con gran aceptación!!
聖闘士星矢
セインティア
Saintia 翔
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI MANGA◆KUORI CHIMAKI
Stage76★ El despertar del dios de la guerra
¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!
http://saintseiya-official.com/

¡¡Se postrarán ante el verdadero poder del dios de la guerra!!

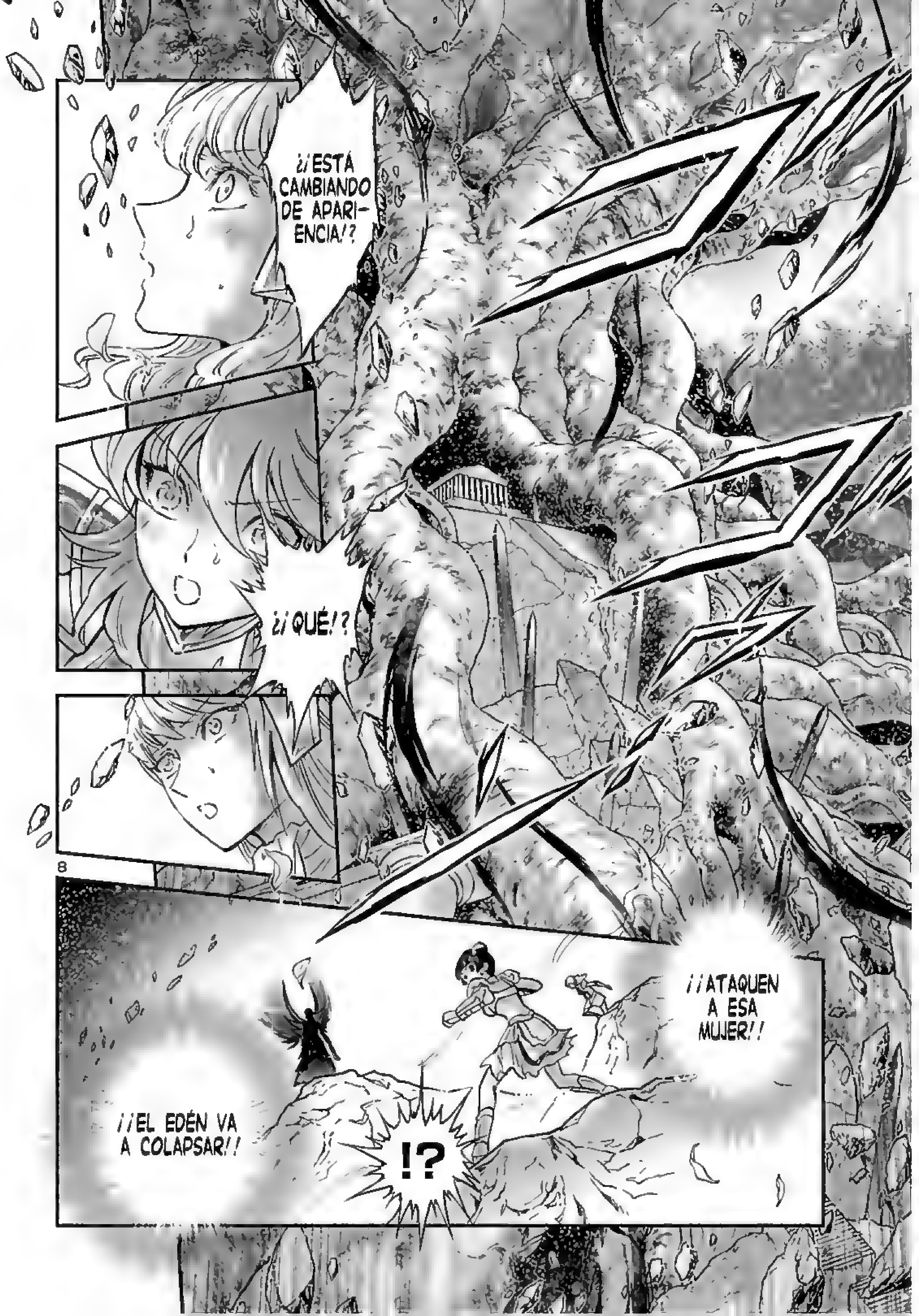
¡KUH!
¡¡MI GOLPE NO LE HIZO EFECTO!!
¡¡SHOKO TEN CUIDADO!!
¡¡CON EL COSMOS DE HARMONIA!!

¡¡¡AAA
HHH!!!

¡¡UGH!!
¡¡KUH!!
......!!
¿¡HYA!?

SÍ... SEÑOR ARES...
YA NO... TEMO A NADA...

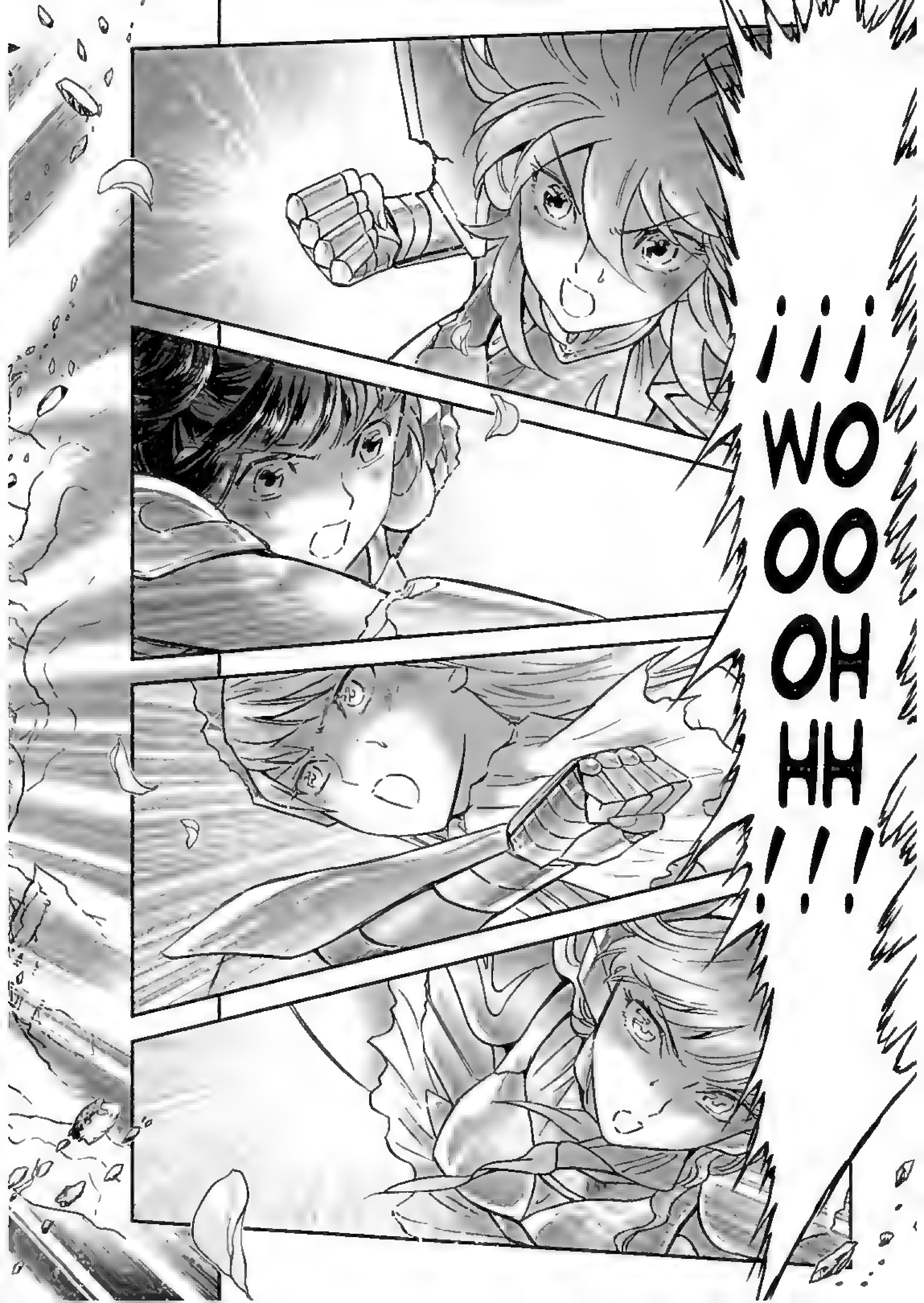
¡¡¡MIREN!!!
¿¡ARES LE HA CONCEDIDO PODER!?
....
¿¡QUÉ ESTÁ SUCEDI-ENDO!?
¡¡HAR-MONIA ....!!
EL TEM-PLO...


¿¡ESTÁ CAMBIANDO DE APARI-ENCIA!?
¿¡QUÉ!?
¡¡ATAQUEN A ESA MUJER!!
¡¡EL EDÉN VA A COLAPSAR!!
!?
8

¿¡SEÑORA MAYURA!?
¿¡QUÉ ES LO QUE SUCEDE!?
ARES HA DERROTADO A ERIS ...
¡¡ESTE EDÉN SE CONVIRTIÓ EN PROPIEDAD DE ARES!!
¿¡EH!?
¡¡ESA MUJER ESTÁ ENVIANDO EL PODER DE ARES AL EDÉN COMO SI FUERAN VENAS DE UN CUERPO!!
¡¡SI EL EDÉN ES DESTRUIDO, ATHENA Y USTEDES SERÁN EXPULSADAS AL ESPACIO...!!
Y PROBABLEMENTE EL PODER QUE RECIBIÓ TAN ABRUPTAMENTE ESTÁ DESCONTROLÁNDOSE PORQUE SU MENTE Y CUERPO NO PUEDEN SOPORTARLO
......!!

¿¡HARMONIA, PUEDES ESCUCHARME!?
¿¡SABES QUÉ ES LO QUE ESTÁS HACIENDO!?
¡¡NO PUEDE SER!!
¡¡¡SI NO NOS APRESURAMOS, SERA TERRIBLE!!!
SÍ... ES INEVITABLE
LA ARMONÍA, CORROMPIDA CON SANGRE Y GUERRA, QUE HA PERDIDO.
LA REESTABLECERÉ DE UNA VEZ POR TODAS.
SIN DUDAS EL SEÑOR ARES TAMBIÉN DESEA ESTO...

¡¡ATAQUEMOS LAS CUATRO AL MISMO TIEMPO!!
¡¡JUNTO CON EL PODER DEL KANZASHI!!
¡¡SÍ!!
¡ENTENDIDO!
¡¡Vamos!!


¡¡¡WOOOOHHH!!!

¡¡HAR-
MONIA
...!!

HARMONIA
...
Q...QUÉ... ESTA PERSONA...
¿TIENE QUEMADO TODO EL CUERPO?
USTEDES
...
DONCE-LLAS DE ATHENA...
¡¡NO PUE-DO MO-VERME!!

ABANDONEN ESTE LUGAR AHORA MISMO...
ESTE LUGAR YA NO ES UN PARAÍSO...
LAS FLORES, LOS INSECTOS... TODAS LAS VIDAS DÉBILES RECIBIRÁN LA MUERTE. SE CONVERTIRÁ EN UN CAMPO DE BATALLA...
SERES DÉBILES COMO USTEDES ...
NO DEBERÍAN APROXIMARSE A UN CAMPO DE BATALLA...

TUM.
TUM.
¿ESE SUJETO ...
...ERA UN PHANTOM?
SÍ...PERO NOS HA IGNORADO POR COMPLETO.
PARECE QUE SOLO HA VENIDO POR HARMONIA, PERO HAN DESAPARECIDO.
¡NO PUDE MOVERME!
¡PODRÍA HABERNOS MATADO!
ESTE LUGAR YA NO ES UN PARAÍSO.
FUE UNA ADVERTENCIA. ¡¡ESTOY PREOCUPADA POR ATHENA, DÉMONOS PRISA!!
¡¡TAMBIÉN ME PREOCUPA QUE LE SUCEDIÓ A ERDA, PERO ESTOY SEGURA QUE VENDRÁ!!
¡¡¡SÍ!!!
¡¡ESTE EDEN SE CONVIRTIÓ EN PROPIEDAD DE ARES!!
¿SHOKO?

¿QUÉ SU-
CEDE?
¡¡AH... SÍ!!
¡¡NO SUCEDE
NADA!!
AQUEL MAL
PRESENTIMIEN-
TO QUE TUVE
CUANDO LLEGUÉ
A ESTE LUGAR...
¿FUE EN
EL MOMENTO
EN QUE ARES
ATACÓ A MI
HERMANA?
HERMANA
...
¿QUÉ ES
LO QUE
SUCEDIÓ?
¡¡SHOKO!!
¡¡TODO
ESTARÁ
BIEN!!

20

XIAOLIN ...
¡¡TENEMOS QUE SEGUIR ADELANTE Y CONFIAR!!
¡¡DEFINITIVAMENTE TENDREMOS ÉXITO!!
SÍ, ASÍ ES.
¡¡VAMOS!!

AQUEL PROBABLE-MENTE ES EL TEMPLO ...
¿¡ATHENA, DONDE ESTAS!?
PERO HAY ALGO RARO... AHORA UN COSMOS ESTÁ CUBRIENDO TODO EL LUGAR...
MUH ...

!?
QUÉ...
¿¡ES UNA DIMENSIÓN DIFERENTE!?
ESTO ES ...
Jujuju ...
Admiro que hayas corrido el riesgo de cruzar esta barrera... Milo de Escorpio.
..........!!

¡¡Sa-ga...!!

!!
ES MUCHO MÁS PODEROSO QUE ANTES ...
ES UN COSMOS SUBLIME COMO EL DE UN DIOS...
¿¡NO PUE-DE SER, REALMENTE ESTE HOM-BRE...!?
Aunque albergas en tu cuerpo una flor maligna, tu Cloth no ha cambiado ni ha perdido. su brillo...
Al contrario, mejor dicho, lo has adoptado como tu propio poder.

¡¡GUA-AHH!!
¿¡NO PUEDO CONTROLAR MI BRAZO IZQUIERDO!?
JUJUJU... ES UNA PENA.
¡¡EL PODER DE ERIS YA ME PERTENECE!!
Q... QUÉ...
¡¡ATHENA Y ERIS YA NO EXISTEN EN ESTE UNIVERSO!!
27

Yo, el di-os de la guerra, ¡¡domina-ré todo!!
☆ ¡¡Un poder abrumador!! ¿¡El mundo será envuelto por la guerra!?
En el siguiente numero la autora se tomará un descanso.

¡¡¡No importa lo que suceda...
Nosotras...
No nos rendiremos!!!
¡¡Esas son las Saintias de Athena!!
巻頭カラー
聖闘士星矢
セインティア
Saintia 翔
¡Primera pagina a color! ¡¡Gran popularidad!!
Stage77 Fin del Juego
OBRA ORIGINAL
KURUMADA MASAMI
Masami Kurumada
MANGA
KUORI CHIMAKI
Chimaki Kuori
¡¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!!
14

☆ ¡¡¡Saintias apresúrense hacia donde Athena se encuentra aprisionada!!!
DEFINITIVA-MENTE...
¡¡NO PUEDO SENTIR EL COSMOS DE ERIS... MI HERMANA!!

QUÉ...SU ASPECTO HA CAMBIADO POR COMPLETO.
¿EL AMO DE ESE TEMPLO AHORA ES ARES?
ESO PARECE.
ME PREGUNTO QUE LE HABRÁ PASADO A ERIS...
¡¡NO IMPORTA LO QUE HAYA PASADO, NUESTRA MISIÓN ES ENTREGAR EL KANZASHI A LA SEÑORITA ATHENA!!
POR CULPA DE AQUEL TIPO LLAMADO FOBOS HEMOS PERDIDO BASTANTE TIEMPO.
¡¡SI!!¡¡AQUEL IRRITANTE TIPO DISPERSÓ LOS KANZASHI POR EL EDÉN!!
TAMBIÉN DIJO QUE ERA UN SUBORDINADO DE ARES...
¡¡ME PONE MUY FELIZ QUE ME RECUERDEN!!
¡¡FLORECITAS!!
!!

¡FINALMENTE CUATRO DE USTEDES HAN LLEGADO HASTA ESTE LUGAR!
¡SINCERAMENTE NO ME LO ESPERABA! ¡¡SORPRENDENTE!!
3
¡¡Fobos!!

HEY, TÚ...
¡¡TEN CUIDADO SHOKO!! PUEDE USAR SU EXTRAÑO PODER OTRA VEZ...
¡¡JAJA JA!! NO HAY NECESIDAD DE HACERLO.
SU ESPERANZA, EL KANZASHI DORADO, YA NO ESTÁ COMPLETO.
¡¡EL JUEGO HA TERMINADO!!
¿¡QUÉ!?
¡¡ERDA VENDRÁ SIN FALTA!!
NO VENDRÁ.
¡AQUELLA CONFIADA HERMANA DE CABELLO CORTO...
...YA HA DESAPARECIDO DE ESTE PARAÍSO!
¿EH?

Una hora antes.

Nosotras somos Dryads de la señorita Eris...
¡¡Yo soy Layla del Saqueo!!
¡¡Yo soy Androktasia de Masacre!!
¡¡Yo soy Patty del Engaño!!
Por casualidad te he encontrado en este lugar.
¡¡No me digas que no recuerdas la cicatriz de mi rostro, Erda!!
......!!
Ustedes...

¡USTEDES ERAN BLACK SAINTIAS DE LA ISLA DE LA REINA MUERTE!
¿¡LAS TRES HERMANAS DE LA MA-SACRE!?
¿VENDIERON SUS ALMAS A UN DIOS MALIGNO?
USTEDES COMBINABAN SUS FUERZAS SOLO POR SU PROPIA CON-VENIENCIA.
Así es. La señorita Eris es nuestra verdadera diosa
Te devolveré el triple de dolor y humillación que nos causó haber sido derrotadas por ti. ¡¡Prepá-rate!!
¡Uste-des! ¡¡Va-mos!!

NDT: Fuego Infernal Mortal.
¡¡Deadly Hell Fire!!

GAH...
¡¡MUERE ERDA!!

¡¡Death Queen Delta Attack!!
NDT: Ataque Delta de la Reina Muerte.

¿Te diste cuenta de que terrible son las llamas infernales que nos concedió el poder de la señorita Eris?
Te decapita-remos y be-beremos de tu cráneo...

!?
QUÉ ...
PUEDE PONERSE DE PIE A PESAR DE HABER RECIBIDO DE FRENTE NUESTRO DELTA ATTACK...
LO RECIBÍ INTENCIONALMENTE UNA VEZ COMO CASTIGO POR HABERLES ARREBATADO LA VIDA EN NOMBRE DE LA JUSTICIA.
CON ESTE NIVEL DE PODER...

USTEDES NO PUEDEN HACER NADA MÁS QUE AMONTONARSE COMO UNOS PEQUEÑOS PECES.
¡¡NO SON OPONENTES PARA MÍ!!
QUÉ...
LO SIENTO, PERO HAY ALGO QUE ESTOY BUSCANDO...
¡APÁRTENSE SI NO QUIEREN VOLVER A SER INCINERADAS POR MIS LLAMAS!
13
¡¡DEJA DE DECIR ESTUPIDECES!!
¿¡ACASO CREES QUE PUEDES GANAR EN CONTRA DE TRES DRYADS!?
¡¡TÚ DESTINO ES MORIR, ERDA!!

NDT: Lluvia de Lava Ardiente.
¡¡Burning Lava Rain!!

¡¡ENCONTRÉ EL KANZASHI!!
¡FANTAS-TICO! ¡FAN-TÁSTICO!
¡¡DEBO DIRIGIRME INMEDIATA-MENTE AL TEMPLO DE ERIS!!

TE DES-
HICISTE
DE TRES
DRYADS
COMO SI
NADA...
¿¡ERES BAS-
TANTE FUERTE
EH!?
!!
¿¡TÚ...
POR QUÉ
ESTÁS
AQUÍ!?
PORQUE
ESTABA
ABURRIDO Y
QUERÍA VER
EL AVANCE
DE ESTE
JUEGO.
CREÍ QUE UN
ENFRENTAMIENTO
CONTRA VARIOS
ENEMIGOS SERÍA
ENTRETENIDO...
PERO ME ABURRIÓ.
16
EL COSMOS
DE ESTE
SUJETO...
¡¡NO PUEDE
COMPARARSE
CON EL DE
ELLAS!!

QUERÍA VER SUS ROSTROS LUCHANDO EN VANO, DIGNOS DE UNAS PERDEDORAS...
LOS DRYADS DE ERIS REALMENTE SON INÚTILES.
ES TAN DECEPCIONANTE QUE NO PUDIERAN HACERLO.
NO HAY DE OTRA... YO PERSONALMENTE...
TENDRÉ QUE REGALARTE UNA ESPECIAL DESESPERACIÓN.
......!!
¡¡¡ADELANTE!!!
¡¡ESTE MALDITO... DEFINITIVAMENTE PODRÍA SUPERAR LA FUERZA PROMEDIO DE UN GOLD SAINT!!
¡¡AUNQUE ELLAS HAYAN SIDO UNA DECEPCIÓN, YA ES SUFICIENTE, VAMOS!!
JUJUJU QUE ARDIENTE...
¡¡PERO ES INÚTIL!!
......!?

¡¡NO PODRÁS HACER NADA, DESAPARE-CE!!
¡¡SERÁS TRAGADA POR UN REMOLINO DE DESES-PERACIÓN!!
¡UUHH!
¡MI CUERPO NO PUEDE MOVERSE!

NDT: Vórtice Desafiante.
¡¡Defiant Vortex!!

¿¡CÓMO QUE DESAPARECIÓ!?
¿¡QUÉ DIABLOS SUCEDIÓ CON ERDA!?
AHORA SEGURAMENTE DEBE ESTAR FLOTANDO EN LOS CONFINES DE UN LEJANO UNIVERSO.
POR EL TIEMPO QUE PASÓ, YA DEBE ESTAR MUERTA.
¡EN OTRAS PALABRAS, SU JUEGO DE REUNIR LOS KANZASHI HA SIDO UN FRACASO! ¡¡APRECIO SUS ESFUERZOS!!
NO...

¡¡NOSOTRAS CONFIAMOS EN ERDA, ELLA VENDRÁ PARA IR JUNTAS HACIA ATHENA!!
¡¡NO DIGAS ESTUP DE-CES!!
UN JUEGO... TUS PALABRAS NO NOS EN-GAÑARAN.
!?
¡¡KAT-YA!?
¿QUÉ TE SUCEDIO?
QUÉ SU-CEDIÓ CON MI ATA-QUE...
LAS FUERZAS DE TODO MI CUERPO...

ES UNA PENA, FLORECITA.
DEFINITIVAMENTE NO PODRÁS GOLPEARME.
!?
¿¡QUÉ ES LO QUE SUCEDIO!?
22
¡YO SOY FOBOS, QUIEN CONTROLA EL FRACASO!
¡QUIENES ME MIRAN SIENTEN EL FRACASO Y PIERDEN EL DESEO DE LUCHAR!
EN OTRAS PALABRAS, NADIE PUEDE DERROTARME, ¡SOY UN SER INVENCIBLE!

LAS REUNÍ PARA QUE EL ESFUERZO VALIERA LA PENA.
SI LAS MATO RÁPIDAMENTE, SERÁ ABURRIDO.
¡¡ES POR ESO POR LO QUE LES PROPUSE RENUNCIAR Y REGRESAR A LA TIERRA!!
¡¡ESTE SUJETO ...!!
¡¡ES INJUSTO!! ¡¡ERES UN COBARDE!!
¡¡QUÉ DEMONIOS ...!!
ESTOY TAN FURIOSA...
¡¡PERO NO PUEDO PONER FUERZA EN MI PUÑO!!
¡¡JAJAJA MATÉ UN POCO EL TIEMPO, VIÉNDOLAS CORRER COMO ESTÚPIDAS AÚN CONVENCIDAS DE SU FRACASO!!
¡¡PERO AHORA, ESTE JUEGO HA TERMINADO!!
23

NDT: Vórtice Desafiante.
¡¡Defiant Vortex!!

¿QUÉ TANTO TIEMPO HA PASADO...?
¿EN QUÉ PARTE DEL UNIVERSO ESTOY...?
SE ME DIFICULTA RESPIRAR...
ES INÚTIL, NO PODRÉ REGRESAR.
GRACIAS AL HAGOROMO LUNAR AÚN PUEDO RESPIRAR...
PERO ESTOY LEJOS DEL EDÉN... DE HECHO TAMPOCO PUEDO VER LA LUNA O EL SOL...
SEÑORITA ATHENA... TODAS... DISCÚLPENME ...
YO... YA...

¿En quién estás pensando? Niña...
¿Acaso me hablaste a mí? ¡Que rostro tienes!
¿DEATH-MASK?

Este es un espacio conectado a la Colina del Yomotsu...
Tu vida está siendo consumida en los confines del universo.
Puedo lanzarte ahora mismo al agujero del Yomotsu, si te sirve de consuelo jajaja,
NO ESTOY PARA BROMAS...
ESO ES...
AUNQUE MUERA NO ACEPTARÉ TU AYUDA...
Jajajaj con que esas tenemos.
SI MUERO EN ESTE LUGAR, ESE BASTARDO PODRÁ BURLARSE OTRA VEZ DE MÍ
Lucharás tanto como te sea posible jajaja.
¡¡AÚN NO PUEDO MORIR!!
¿QUÉ? ESTA LUZ ....
...ES MUY RADIANTE.

☆¿¡Quién es el joven que apareció en esta dramática situación!?

Continua en el número 12 del 2020

最新単行本 14巻大好評発売中!!

B6判 定価/本体630円(+税) 発行/秋田書店

チャンピオンREDコミックス 最新刊 http://www.akitashoten.co.jp ご注文などのお問い合わせは、秋田書店販売部まで→☎03-3264-7248

☆Ryuthos consulta a la bruja de la luna, Hécate. ¿Qué sentimiento de hombre está ocultando?

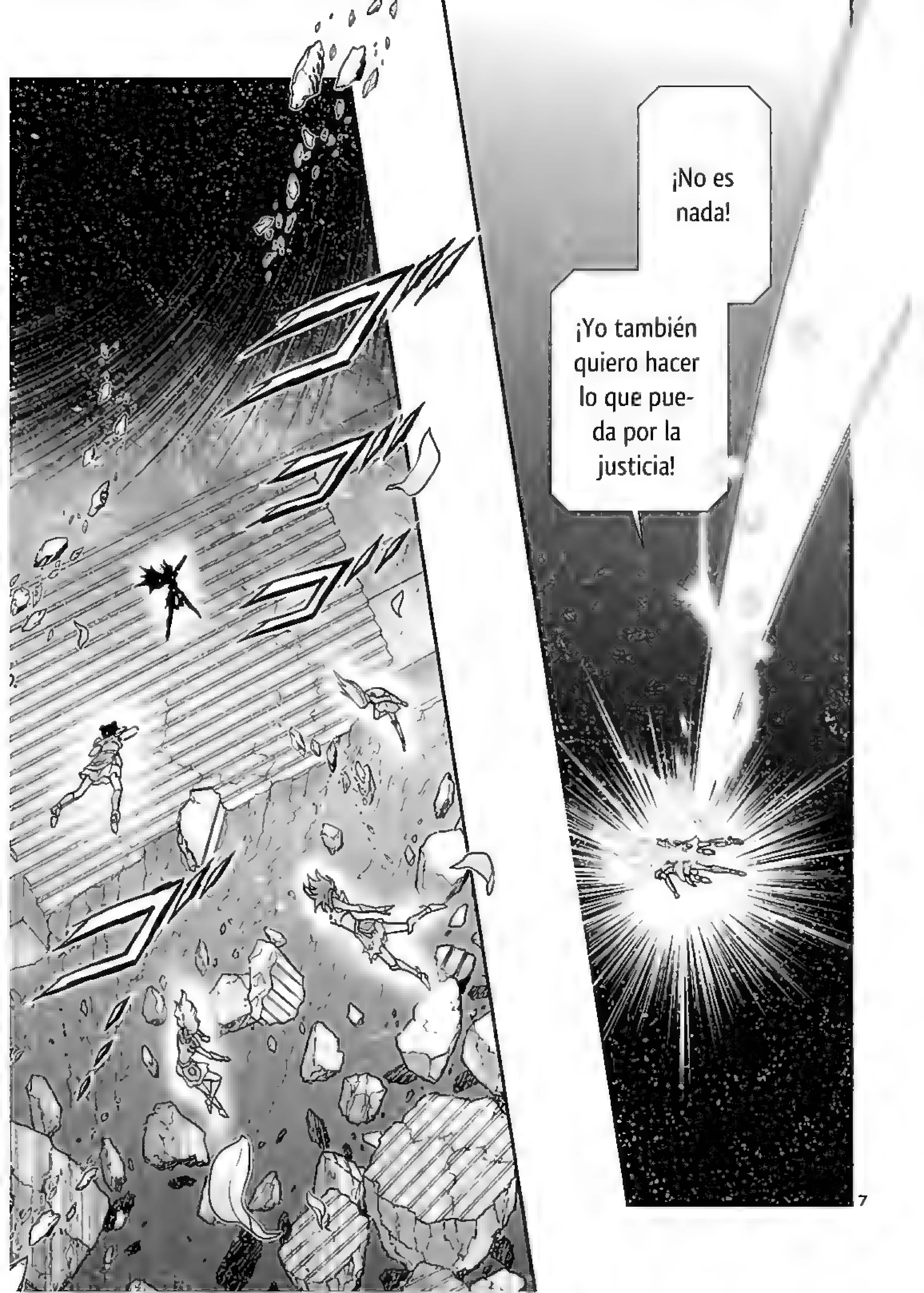
Tú estas bajo la protección de la señora Artemisa.
No puedes salir de los dominios que ella controla.
¿Hasta ahora no sabias de ello?
……
Yo... no sabía nada.
Athena y esas humanas que la siguen...
...están luchando para salvar su mundo.
Tienen unos terribles y malvados enemigos...
Es por ello que...
Jujuju sé que estás espiando el mundo exterior.
Si tanto quieres ayudar a esa amiga ...
... no puedo hacer nada para detenerte.
¡¡Eh!!

Tendrás que entregarme aproximadamente 10 años.
Sin embargo, tendrás que entregar algo de tu vida a cambio.
Con esos 10 años, te convertirás en un joven...
De esa manera, serás libre... y podrás volar a cualquier lugar con el poder de esos zapatos.
Pero al convertirte en un joven, ya no podrás ingresar nuevamente al templo de la luna...
¿A pesar de eso, lo harás?

……?
¿QUIÉN… ERES TÚ?
¿Eh?
¡¿Quién apareció frente a Erda en esta desesperada situación!?
¡El último volumen 14 a la venta con gran aceptación!!
¡El emocionante mito galáctico de jóvenes enfrentándose al destino!
聖闘士星矢 Saintia 翔
Stage78★Flecha de Determinación
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI MANGA◆KUORI CHIMAKI
¿Jaja... no me reconoces?
¡Yo soy Ryuthos!
¿RYUTHOS? ¿EL NIÑO DEL TEMPLO DE LA LUNA?
PERO POR QUÉ TIENES ESTE ASPECTO …
¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!
http://saintseiya-official.com/

¿!PODEMOS VOLVER!?
¡Además debes regresar de inmediato al Edén!
¡¡Eso no tiene importancia!!
¡Por supuesto!
¡Vamos! ¡¡Sujétate!!
Con estas alas de los zapatos de Hermes...
¡¡Podemos volar a cualquier lugar por más lejos que esté!!
S...Sí.

¿POR QUÉ VINISTE?
ESTA PELEA NO TIENE NADA QUE VER CONTIGO
En algo estoy relacionado...
La señorita Athena es hermana de la señora Artemisa.
No quiero que la señora Artemisa, que me acogió, esté triste... además...
¿ADEMÁS QUÉ?


¡No es nada!
¡Yo también quiero hacer lo que pue-da por la justicia!

¡¡JAJA JAJAJA!!
¡¡SEAN TRAGADAS Y DESAPAREZCAN!!
¡¡¡WAAAAHHHH!!!
KUH...
¡NO PUEDO RESISTIR!
¡¡ME ESTÁ ABSORBIENDO!!

9
……?
¡¡GAH!!

UHH...
KYA-AA...
¿¡QUÉ... QUÉ ES LO QUE SUCEDIÓ!?
NO LO SÉ... PUDE VER QUE UNA LUZ VINO DESDE EL CIELO...
UH...

¿¡QUÉ!? ESTA FLECHA...
SE ESTA HUNDIENDO POCO A POCO EN MI CUERPO...
¡¡NO PUEDO MOVERME!!
¿¡UNA FLECHA!?
¿¡QUIÉN HIZO ESTO!?
¡¡¡AHORA, SIGAN ADE-LANTE!!!

¡¡ERDA!!
¡¡ESA ES UNA FLECHA DE LA LUNA CARGADA CON UN GRAN PODER!!
¡¡¡POR UN MOMENTO, ESE SUJETO NO PODRÁ MOVERSE!!!
¡¡TE ENCUENTRAS BIEN!!
¿¡UNA FLECHA DE LA LUNA!?
¿¡ALGUIEN VINO COMO REFUERZO!?
¡¡¡LUEGO LES EXPLICARÉ, RÁPIDO VÁYANSE!!!
¡¡YO ME HARÉ CARGO DE ESTE TIPO!!
¡¡ENTENDIDO!!
¡¡TEN CUIDADO!!

KUH...
MIERDA... DUELE...
ME ATACARON POR SORPRESA... QUE COBARDES...
QUE UN PERDEDOR ...
ME HAGA SUFRIR ESTO...
¡¡NO LO VOY A PERMITIR!!
¡¡KUH!!
13

¡¡¡GU-AHH!!!
¡¡ERDA!! ¡¡TÚ TAMBIÉN SIGUE ADELANTE!!
¡¡EL PODER DE ESE SUJETO ES INCONMENSURABLE!! ¡¡ES PELIGROSO ENFRENTARLO DE FRENTE!!
¡DESDE AQUÍ, PUEDO APUNTARLE CON SEGURIDAD!

¡¡Puedo dis-
pararle las
veces que se-
an necesarias
hasta derro-
tarlo!!
¡¡Por eso tú tam-
bién tienes que
ir con Athena!!
¡¡RYU-
THOS!!
¡¡OYE!!
¿¡QUIÉN
ERES
TÚ!?
¡¡KUH!!
NO DEJARÉ
QUE ME
HAGAS
CAER UNA
SEGUNDA
VEZ...

¿¡DÓNDE!? ¿¡DÓNDE ESTÁS!?
¡¡AHORA MISMO TE MATARÉ!!
¡¡NO TE ENTUSI-ASMES TANTO!!
¡¡HUYE, RYUTHOS!!
¡¡RÁPI-DO!!
¡¡¡ESE MALDI-TO!!

¿¡QUÉ SUCE-DE!?
¡¡UH!!
DE REPENTE HE PERDIDO MIS FUERZAS ...
¡¡YAAA!!
ESTOR-BAS.

!!
A TODOS USTEDES...
LES FALTA MUCHO...
¡¡¡PARA PODER DERRO-TARME!!!
¡¡GUAHHH!!

¡¡¡DE-SAPAREZ-CAN, MOS-CAS!!!

¡¡JAJA JAJA!! ¿¡¡YA SE DIERON CUEN-TA!!?
¡¡ASÍ APREN-DERÁN!!
KUH...
¡¡RYUTH-OS!!
ASÍ QUE PUDISTE REGRESAR ...
ADEMÁS TRAJISTE A ESE MOCOSO ...
BIEN...
¡CÓMO TE ATREVISTE!

NO QUISIERA TOCAR A UN HUMANO, AUNQUE...
...AQUELLA VEZ, TENDRÍA QUE HABER TOMADO TU CABEZA.
PERO AHORA LO HARÉ
KUH...
UHH...
¡¡¡MUERE!!!

NO...

¡NO LO HARÁS!
ERDA TIENE UNA MISIÓN IMPORTANTE.
¡¡YO TE ENFRENTARÉ!!
MIERDA...
¿¡AÚN ESTÁS CON VIDA!?
......?
¿AÚN PUEDES SOSTENER ESE ARCO?
Y MIRARME DIRECTAMENTE A LOS OJOS...

¿CREES QUE NO PUEDO DISPARAR ESTA FLECHA?
QUÉ...
24
ESTA FLECHA POSEE EL PODER PURIFICADOR DE LA LUNA...
¡¡Y PUEDE SUPRIMIR GRADUALMENTE TU PODER MALIGNO!!
¡¡ESTA ES LA ÚLTIMA FLECHA!!
¡¡DEFINITIVAMENTE VOY A DERROTARTE!!
JA...
¡¡QUE ARROGANTE!!
HASTA AHORA NO HAS HECHO MÁS QUE ATACAR POR SORPRESA.
¡¡ERES UN MALDITO COBARDE!!

¡¡HAZLO DE FRENTE!!
¡¡PUEDO RECHAZAR TU FLECHA CON MI PODER!!
LUEGO DE ESO, TE CASTIGARÉ HASTA MATARTE.
¡¡VAMOS, VEN!!
UUHH...
¡¡RYUTHOS!!

¡¡NO TEMAS!! ¡¡TÚ PUEDES HACERLO!!
¡¡CREE EN TU PROPIO PODER!!
UHH...
¡¡¡WOOOOHHH!!!

¡¡ESTÚ-PIDO!!
¡¡PUEDO EVITARLO!!

¡BIEN HECHO, RYUTHOS!
¡¡Una flecha con deter-minación ha atravesado al enemigo!!
Continua en el numero 1 del 2021

¡El emocionante mito galáctico de jóvenes enfrentándose al destino!
聖闘士星矢
Saintia 翔
セインティア
Stage 79★Lápida
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI
MANGA◆KUORI CHIMAKI
¡¡El último volumen 14 a la venta con gran aceptación!!
¡La flecha de Ryuthos ha atravesado a Fobos! ¡¡Pero Erda...!!
¡¡ER-DA!!
¡¡UHH!!
1
¡¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!!
http://saintseiya-official.com/

¡¿TE ENCUENTRAS BIEN!?
!?
SOY CAPAZ DE SOPORTAR...
ALGO COMO ESTO...
SI NO SERÍA UN FRACASO ...

EH...
3
¿DESAPARECIÓ...?
......

¡¡Erda!! ¿¡Estás herida!?
ME ENCUENTRO BIEN.., LA FLECHA NO LLEGÓ A ALCANZAR-ME.
LO HI-CISTE BIEN, RYU-THOS.
¡HICISTE UN BUEN TRABAJO!
Fue gra-cias a ti, Erda
A PARTIR DE AQUÍ ES NUESTRO TRABAJO-
DEBERÍAS IR A UN LU-GAR SEGU-RO.
Eh...
¡¡Yo tam-bién iré junto a ustedes!!
DETEN-TE.
¿ERES CAPAZ DE LUCHAR AÚN DESPUÉS DE HABER USADO TUS FLECHAS?
Eh... yo...

Eso es ...
Sería una carga...
No quisiera que me ve-as como un estorbo.
¿QUÉ ...?
YO NO PIENSO DE ESA MANERA...
¡¡Ten cuidado Erda!!
¡¡Confío en su victoria!!
SÍ.

HERMA-NO DEI-MOS...
¿POR QUÉ... NO PUDIMOS DERRO-TAR A E-SOS SU-JETOS?
¿QUÉ SUCEDIÓ CON NUES-TRO PO-DER?
6
NO PO-DEMOS DAR LA CARA CON EL SEÑOR ARES EN ESTE ES-TADO...
EH...

¿QUÉ ES ESTO?
SI NO SOMOS IGUAL QUE LOS DRYADS ...
Así es...
Nuestros cuerpos aún son tempo-rales.
¿EH?
NO PUEDE SER...
ENTON-CES NO-SOTROS ...
No te preocupes, hermano Fobos.

Por un tiempo, puedes dormir dentro mío.
¡¡Un poco más...!! y llegará nuestra nueva era... ¡¡la del señor Ares!!
¡¡Solo un poco más!!
8

¡¡FINALMENTE HEMOS LLEGADO!!
¡¡ATHENA DEBE ESTAR ADELANTE!!
!?

EHH...
ESTO ES...
EL BASTÓN DORADO DE LA SEÑORITA ATHENA...
¿Y EL BASTÓN DE ERIS?
¿¡HUBO UNA LUCHA ENTRE DIOSES DE IGUAL NIVEL!?
¿DÓNDE SE ENCUENTRA LA SEÑORITA ATHENA...?

¿¡QUIÉN ES!?
¡¡ÉL ES ...!!
¿¡ESTÁ CUBIERTO DE LLAMAS!?
¡Mi nombre es Deimos!
Saintias de Athena, les dije que se fueran...
Pero si vinieron hasta aquí, significa que están decididas.

TSK...
LA SEÑORITA SAORI...
¿¡QUÉ SUCEDIÓ CON ATHENA Y ERIS!?
Como pueden ver...
¡Las dos diosas han muerto en este lugar!
¡¡Se han convertido en el cimiento de la resurrección de mi dios, el señor Ares!!
Quiere decir que no han llegado a tiempo...
¡¡Pueden llorar la muerte de Athena en aquel mundo!!

¡¡WAAAAAAHH!!
¿¡LLEGAMOS TARDE!?
PERO...
NO PUEDE SER...
¿REAL-MENTE...?
SAORI Y MI HERMANA...

14

¿...HAN MUERTO?
15
TÚ NO PUEDES RENDIRTE ...
YO TAMPOCO ME RENDIRÉ ...
ATHENA HA SIDO ENCOMEN-DADA A USTEDES...

TE EQUI-VOCAS.
UH...
TSK...
AÚN...
!?
Aún están con vida.
No saben cuando rendirse...
AÚN NADA ES SEGURO...

16

¡¡Cuidado, Shoko!!
¡¡GUH!!
¡¡ER- DA!!
17
AUNQUE...
TODOS TENGAMOS MIEDO...
A SER DERROTA- DOS...

¡¡HEMOS VENIDO HASTA ESTE LUGAR!!
¡¡Y LLE-GAREMOS HASTA DONDE SE ENCUENTRA SAORI!!
¡¡ESO HAREMOS, TODAS JUNTAS!!
18
¿¡QUÉ!? ¿¡TE HAS PUESTO DE PIE!?
¡¡¡SHO-KO!!!
¡¡¡SHO-KO!!!

¡¡¡Wo oo hh !!!
¡¡Lanzas un golpe opo-niéndote al miedo!!... ¡¡Es admirable!!
¡¡Pero es-to ha ter-minado!!

……?
Detente.
Hermano.
¿¡Harmonia!?

Has despertado...
¿Qué quieres decir con que me detenga?
¿Tiene sentido matar a estas personas?
El resultado de la batalla ya está decidido.
Al menos podrías darles la oportunidad de que vean el rostro de Athena por última vez...
¿Qué dices?
¿En serio me pides eso?

Viniste hasta la línea de combate ignorando las advertencias...
¡Me pregunto por qué muestras respeto por la voluntad de estas chicas!
......
Ellas fueron capaces de detenerme cuando mi poder se des-controló.
¿Tú también lo viste hermano?
......
Ellas defini-tivamente no podrían con nosotros,
y aún así lo lograron...
Podemos esperar cualquier final...
Confían solamente...
¡En la esperanza!

Tú aprecias los sentimientos...
...de estas personas.
Hasta el último ápice de esperanza...
¿Piensas aplastarlas hermano?
23
A pesar de haber muerto, Athena es una diosa que posee un poder inconmensurable...
Creo que debería eliminar cualquier amenaza por improbable que sea...
Pero no me preocupa, pronto caerá el cometa Neo Repulse...
Hermano...

Aún planeas seguir combatiendo...
¿con ese cuerpo?
¡Por supuesto!
No se puede tomar a la ligera a un Saint de Athena
¡Para que la victoria sea segura!
Yo estaré al lado del señor Ares hasta el limite de mi vida.

24

HARMONIA, GRACIAS.
TU AYUDA NOS DA ES-PERANZA.
No es nada.
Ni siquiera yo sé qué está sucedi-endo aquí abajo.
No hay garantía que encuentre a la señorita Athena...
Solo...
La señorita Athena se encontraba cautiva en este templo subter-ráneo...
Lamentable-mente en el momento en que despertó el señor Ares, este lugar también fue destruido...
La señorita Athena segura-mente cayó en lo profundo.

Quiero algo a cambio...
Muéstrenme la belleza y la fuerza de sus flores al florecer en el campo de batalla.

NO PUEDE VERSE EL FONDO.
¿QUÉ TAN PROFUNDO SERÁ?
AQUÍ ABAJO ESTÁ LA SEÑORITA SAORI...
¡¡VAMOS!!
SAORI, SEGURAMENTE...

Continua en el número 2 del 2021

SHADOW SCANLATIONS BUSCA

¡SE NECESITAN TYPESETTINGS, LIMPIADORES Y TRADUCTORES INGLES-ESPAÑOL PARA SEGUIR SACANDO AL ESPAÑOL LOS MANGAS DE MASAMI KURUMADA!

CONTACTANOS POR EL CORREO SHADOWSCANLATIONS@OUTLOOK.COM O MEDIANTE LA PAGINA HTTP://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/ESCRIBENOS/

SHADOW SCANLATIONS
CRÉDITOS
TRADUCCIÓN JAP-SPA: MERCANO54
LIMPIEZA/TYPESETTING: RESISTANCE
REDRAWING: RESISTANCE
CORRECCIÓN: NDSEIYA
HTTPS://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/